



EU-BRIDGE – Four Use Cases

In order to show the benefits from the speech translations services developed in EU-BRIDGE, to prove the feasibility of industry being able to build applications that use the services, and in order to stimulate and foster the development of further applications by other industry partners, the following four use cases will be developed:

Captioning Translation Use Case for TV Broadcasts:

In this use case a service will be developed that will improve the work progress in captioning TV shows and translating these captions into multiple languages. This use case will demonstrate that by using machine translation technology it is possible to reduce the costs for producing subtitles for media content in many languages. Thus, it will be possible to subtitle and translate more media content and make it available to Europe's citizens.

University Lecture Translations:

Using the services developed by EU-BRIDGE, a system for simultaneously translating university lectures will be advanced and will be installed in lecture halls at KIT. This use case will demonstrate how speech translation technologies can be applied in situations in which the use of human simultaneous translators would be too expensive and in this

case making university lectures available to a much wider audience, e.g., international students.

European Parliament Translations:

EU-BRIDGE will explore and identify opportunities for applying speech translation technology in the translation process of the European Parliament in cooperation with the Directorate Generals for Interpretation and Conferences – Support to Multilingualism. Possible application scenarios are for example, those situations in which human translators are not available.

Mobile Devices Communication Translation:

This use case will introduce speech translation technology for mobile communication devices. Depending on the devices used and the mode in which they are being used, translation will be done from speech and will be translated into another language. The result will be output as audio or possibly in text form. This use case will demonstrate how the user experience when using mobile devices in a communication setting can be improved by using speech translation technology and can help to bridge the language divide in day-to-day situations for Europe's citizens.

Project Coordinator

Karlsruhe Institute of Technology
Prof. Alex Waibel
Adenauerring 2
76131 Karlsruhe, Germany
phone: +49 721 608 44730
e-mail: alexander.waibel@kit.edu

Contact

Karlsruhe Institute of Technology
Press and Communication
Margit Rödder
Adenauerring 2
76131 Karlsruhe, Germany
phone: +49 721 608 48676
e-mail: margit.roedder@kit.edu

www.eu-bridge.eu

EU-BRIDGE – Project Partners

EU-BRIDGE brings together academics, engineering, and business experts in order to create competitive solutions to existing translation, communication, content processing, and publishing needs. Eleven partners from university/research and industrial sectors form the EU-BRIDGE consortium:

- **Karlsruhe Institute of Technology**, Germany, Adenauerring 2, 76131 Karlsruhe
Contact: Margit Rödder, Web: www.kit.edu
- **Fondazione Bruno Kessler**, Italy, Via Santa Croce 77, 38122 Trento
Contact: Marcello Federico, Web: www.fbk.eu
- **Polish Japanese Institute of Information Technology**, Poland, ul. Koszykowa 86, 02-008 Warszawa, Contact: Krzysztof Marasek, Web: www.pjwstk.edu.pl/en/
- **RWTH Aachen University**, Germany, Templergraben 55, 52056 Aachen
Contact: Hermann Ney, Web: www.rwth-aachen.de
- **The University of Edinburgh**, United Kingdom, South Bridge, Edinburgh EH8 9YL
Contact: Philipp Koehn, Web: www.ed.ac.uk
- **The Hong Kong University of Science and Technology**, China, Clear Water Bay, Kowloon, 999077, Contact: Dekai Wu, Web: www.ust.hk/eng/index.htm
- **Red Bee Media Limited**, United Kingdom, 201 Wood Lane, London W12 7TP
Contact: Nicola Greaves, Web: www.redbeemedia.com
- **Mobile Technologies GmbH**, Germany, Pforzheimer Str. 69-71, 76337 Waldbronn
Contact: Christian Fügen, Web: www.jibbig.com
- **Pervoice SpA**, Italy, Viale Verona 190/1, 38123 Trento
Contact: Dario Franceschini, Web: www.pervoice.it/en/
- **Accipio Projects GmbH**, Germany, Roermonder Str. 216, 52072 Aachen
Contact: Volker Steinbiss, Web: www.accipio-projects.eu



EU★BRIDGE



Bridges Across the Language Divide
www.eu-bridge.eu



The work leading to these results has received funding from the European Union under grant agreement n°287658.